

# Nouvel outil d'élaboration de lois nucléaires nationales

## Un deuxième Manuel de droit nucléaire est disponible en ligne

Établir des projets de lois nucléaires et analyser les lois et réglementations en vigueur exige des compétences spécialisées et approfondies. Pour de nombreux pays, cela représente un enjeu majeur.

Ayant notamment pour mandat d'aider les États Membres à adopter des législations nucléaires nationales adéquates, l'AIEA a publié en 2003 le *Manuel de droit nucléaire* dans le cadre de son programme d'assistance législative. Ce document de référence permet une compréhension fondamentale des éléments et principes clés de la législation nucléaire nationale. Il est largement utilisé par les États Membres, les industriels et les experts.

Un second volume du manuel a été publié à l'occasion de la 54<sup>e</sup> session de la *Conférence générale* de l'AIEA, tenue à Vienne du 20 au 24 septembre 2010.

Wolfram Tonhauser, responsable du programme d'assistance législative de l'AIEA, a expliqué que ce nouveau volume répondait à l'évolution tant du droit nucléaire que des besoins des États Membres. « Les représentants d'États Membres, en particulier ceux qui entreprennent ou développent des programmes nucléaires, pourront tirer profit de modèles de textes de lois pour les principaux domaines de la législation nucléaire nationale. » Il a souligné que « les organes nationaux compétents devaient surtout évaluer de manière approfondie les lois nucléaires en vigueur dans leur pays afin de répondre efficacement aux besoins des activités nucléaires actuelles et futures. Par le biais de son programme d'assistance législative, l'AIEA est prête à coopérer avec les pays intéressés et à leur fournir une assistance. »

### Contexte

Depuis sa publication en 2003, le *Manuel de droit nucléaire* constitue pour les États Membres et les personnes et organisations intéressées un guide de référence sur les éléments et principes clés de la législation nucléaire nationale.

Mais traduire convenablement ces éléments et principes dans un langage législatif précis est une tâche complexe et ardue, en particulier pour ceux qui

n'ont pas de connaissances approfondies en technologie nucléaire ou en droit nucléaire.

Le second volume du *Manuel de droit nucléaire* répond à un besoin d'aide pratique pour la rédaction de textes de loi. Il contient des informations actualisées sur les nouveautés juridiques et regroupe, pour la première fois, des modèles de dispositions portant sur tous les aspects du droit nucléaire sous une forme récapitulative.

Il constitue un outil important pour élaborer et enrichir la législation nucléaire nationale. Il permettra de déterminer si le cadre juridique national dans le domaine nucléaire est approprié et aidera les pays à s'acquitter de leurs obligations internationales en matière de droit nucléaire.

Il est disponible [en ligne](#) en anglais et sera bientôt proposé en ligne et sous forme imprimée dans les autres langues officielles de l'AIEA.

-- Par Peter Kaiser, Division de l'information de l'AIEA